

		Fidia Farmaceutici S.p.A. Via Ponte della Fabbrica 3/A 35031 Abano Terme (PD) - Italy	
Under no circumstances should this artwork be altered without prior permission from Fidia Farmaceutici www.fidiapharma.com	Versione/Version:		1
	Data Rev.: Rev. date:	10.03.2025	
Prodotto/Product name: Istr. Hyalo4 Care Gel East EU			
Codice/Item: 33001967		Revisione/Revision: A	
Data/Date: 10.03.2025			
Disegno No./Master No.: IST 030			
Fustella/Die Cut: N/A			
Dimensioni/Size: (in mm) 139 x 380			
Tecnica di Stampa/Print Process: Offset			
Corpo del testo/Body text: 6 pt			
Testo più piccolo/Smallest text: 6 pt			
Interlinea/Leading: 7,2 pt			
Scala Orizzontale/Horizontal Scale: 95%			
Braille: No		Pharmacode No: N/A	
Edge Code: N/A			
Motivo della modifica/Change Description: New artwork			
Colori/Colors No: 1		Artwork Operator	
P 2955 C		Alessandro Marchi	
		A.O Signature	
Vernici/Varnish No: N/A		D.A.R Signature for approval	

Orig./ND • Version 3.1/01.2024

200 mm Barra di Misurazione / Measuring Bar

The design and the text are Fidia S.p.A. or a Company member of Fidia S.p.A. property

Signature for approval	
Legal	
Marketing	
D.A.R.	



EN | HYALO⁴ CARE GEL

Product description
HYALO⁴ CARE GEL is a topical preparation constituted by hyaluronic acid as its principal component. Hyaluronic acid is a biological polysaccharide (glycosaminoglycan) distributed in the extracellular matrix of most tissues. Due to its hydrophilic properties, it provides hydrated space around and between cells, thus facilitating the migration of cells.
HYALO⁴ CARE is available in different forms (HYALO⁴ CARE Cream, Gauze-pads and Gel). Being colourless, HYALO⁴ CARE GEL is preferable for aesthetic reasons.

Composition
Principal component: Hyaluronic acid sodium salt at 0.2%
Other components Sorbitol solution 70%, Sodium dehydroacetate, Methyl p-hydroxybenzoate, Propyl p-hydroxybenzoate, Carbomer 980, Sodium hydroxide, Purified water.

Indications
HYALO⁴ CARE GEL is indicated for the management of cutaneous irritations and lesions. In particular, it is intended to cover acute and chronic wounds (abrasions, donor sites and post-operative incisions, first and second degree burns, vascular and metabolic ulcers and pressure sores) and to provide a moist wound environment, thus protecting against abrasion, friction and desiccation.

Dosage and Administration
The wounds or ulcers should be cleaned and disinfected prior to treatment. Apply a thin layer of gel onto the wound surface, two or three times a day for not more than 30 consecutive days. The treated area should be covered with a sterile gauze-pad and a sterile bandage.

Contraindications
Do not administer to patients with ascertained individual hypersensitivity to the product components.

Warnings and Precautions
Do not use in case of package damage.
Do not use the product after the expiry date reported on the package.
The expiry date refers to the product kept in its original package at a temperature below 30°C.
Discard after 2 months from the first opening.
Avoid direct contact of the container with the wound.
Each tube of HYALO⁴ CARE GEL should be used by one patient only in order to reduce the risk of cross infection.
In case of pregnancy, breastfeeding and use in children, consult your doctor before using the product, since the safety and efficacy of HYALO⁴ CARE GEL in those cases have not been established.
After use, dispose according to applicable national practice.
Keep out of reach of children.

Adverse reactions
The following local adverse reactions may occasionally occur: application site rash, itching, burning sensation, skin irritation, dryness, erythema, dermatitis, skin discoloration. The symptoms are usually transient, of mild severity and rarely require early termination of treatment.

Interactions
Do not use concomitantly with disinfectants containing quaternary ammonium salts because hyaluronic acid can precipitate in their presence. The concomitant topical treatment of wounds with antibiotics or other local agents has never given rise to interactions or incompatibilities with HYALO⁴ CARE GEL.

Storage
Store below 30°C.

Presentation
Cardboard box containing one 30 g tube
Cardboard box containing one 100 g tube

Date of the latest revision of the instructions for use: July 2019

CZ | HYALO⁴ CARE GEL

Popis přípravku:
HYALO⁴ CARE GEL je přípravek určený k lokálnímu použití obsahující jako hlavní složku sodnou sůl kyseliny hyaluronové. Kyselina hyaluronová je biologický polysacharid glykosaminoglykan) obsažený v extracelulární matici většiny tkání. Díky svým hydrofilním vlastnostem poskytuje hydratovaný prostor kolem a mezi nimi a usnadňuje tak migraci buněk.
Přípravek HYALO⁴ CARE je dostupný v různých formách (HYALO⁴ CARE krém, gázové polštářky a gel). HYALO⁴ CARE GEL je bezbarvý jeho použití je výhodné z estetických důvodů.

Složení:
Hlavní složka: sodná sůl kyseliny hyaluronové 0.2%
Ostatní složky: roztok sorbitolu 70%, dehydroacetát sodný, metyl p-hydroxybenzoát, propyl p-hydroxybenzoát, karbomer 980, hydroxid sodný, číštěná voda.

Indikace:
HYALO⁴ CARE GEL je určen k léčbě kožních podráždění a lézí. Zejména je určen k léčbě akutních a chronických ran (odřenin, oděrových ploch a pooperačních ran, popálenin 1. a 2. stupně, bércových a diabetických vředů a proleženin) a k vytvoření vlhkého prostředí pro hojení ran, které chrlají proti oděni, napínání a vysušování.

Dávkování a způsob použití:
Rány před aplikací přípravku očistěte a desinfikujte. Naneste tenkou vrstvu gelu na povrch rány 2-3x denně nejvýše po dobu 30 po sobě následujících dnů. Ošetřená oblast by měla být překryta sterilní gázou a sterilním obvazem.

Kontraindikace:
Nepoužívejte u pacientů se zjištěnou individuální precitlivlostí na kteroukoliv složku přípravku.

Bezpečnostní upozornění a pokyny:
Nepoužívejte v případě poškození obalu.
Nepoužívejte přípravek po uplynutí doby použitelnosti uvedené na obalu.
Datum použitelnosti platí pro přípravek uchovávaný v originálním balení při teplotě do 30°C.
Zlikvidujte 2 měsíce po prvním použití.
Vyhněte se přímému kontaktu obalu s ranou.
Každá tuba přípravku HYALO⁴ CARE GEL má být používána jedním pacientem, aby se snížilo riziko přenosu infekce.
V případě těhotenství, kojení a použití u dětí se před použitím přípravku poraďte se svým lékařem, protože bezpečnost a účinnost HYALO⁴ CARE GEL v těchto případech nebyla stanovena.
Po ukončení užívání přípravek zlikvidujte podle platných místních předpisů.
Uchovávejte mimo dosah dětí.

Nežádoucí účinky:
Příležitostně se mohou vyskytnout následující místní nežádoucí účinky: vyrážka v místě aplikace, svědění, pálení, podráždění kůže, suchost, erytém, dermatitida, změna barvy kůže. Příznaky jsou obvykle přechodné, mírné závažnosti a zřídka vyžadují předčasné ukončení léčby.

Interakce:
Nepoužívejte souběžně s dezinfekčními prostředky obsahujícími kvartérní amoniové soli, protože v jejich přítomnosti může docházet k vysrážení kyseliny hyaluronové. Současné lokální ošetření ran antibiotiky nebo jinými místními činiteli nikdy nezpůsobilo interakce s HYALO⁴ CARE GEL.

Uchování:
Uchovávejte při teplotě do 30°C.

Balení:
Papírová krabička obsahující jednu tubu s obsahem 30 g
Papírová krabička obsahující jednu tubu s obsahem 100 g

Distribuce v ČR:
Fidia Pharma CZ s.r.o.
K Betáni 1092/19
148 00 Praha 4, Česká republika
Datum poslední revize návodu k použití: Červenec 2019

SK | HYALO⁴ CARE GÉL

Popis prípravku
HYALO⁴ CARE GÉL je prípravok na lokálnu aplikáciu a jeho hlavnou zložkou je kyselina hyalurónová. Kyselina hyalurónová je biologický polysacharid (glykosaminoglykán) distribuovaný v extracelulárnej matici väčšiny tkanív. Vďaka svojim hydrofilným vlastnostiam poskytuje hydratovaný priestor okolo a medzi bunkami, a tým uľahčuje migráciu buniek.
HYALO⁴ CARE je k dispozícii v rôznych formách (HYALO⁴ CARE krém, gázové vankúšiky a gél). Vzhľadom k tomu, že HYALO⁴ CARE GÉL je bezfarebný, uprednostňuje sa z estetických dôvodov.

Zloženie
Hlavná zložka: sodná soľ kyseliny hyalurónovej - 0,2 %.
Ďalšie zložky: roztok sorbitolu 70 %, dehydroacetát sodný, metyl-p-hydroxybenzoát, propyl p-hydroxybenzoát, karbomer 980, hydroxid sodný, čistená voda.

Indikácie
HYALO⁴ CARE GÉL je určený na starostlivosť o podráždenia a poranenia pokožky. Je určený predovšetkým na pokrytie akútnych a chronických rán (odery, donorové miesta a pooperačné rezy, popáleniny prvého a druhého stupňa, vaskulárne a metabolické vredy a preležaniny) a na poskytnutie vlhkého prostredia, a tým k ochrane proti oderu, treniu a vysychaniu.

Dávkovanie a aplikácia
Rany alebo vredy musia byť pred aplikáciou vyčistené a vydezinfikované. Aplikujte tenkú vrstvu gélu na povrch rany, dvakrát alebo trikrát denne, po dobu maximálne 30 dní po sebe. Ošetrené miesto je potrebné zakryť sterilným gázovým vankúšikom a sterilným obvazom.

Kontraindikácie
Nepoužívajte na ošetrovanie pacientov s overenou individuálnou zvýšenou citlivosťou na zložky prípravku.

Varovania a opatrenia
V prípade poškodenia balenia prípravok nepoužívajte. Prípravok nepoužívajte po dátume expirácie, uvedenom na obale. Dátum expirácie sa vzťahuje na prípravok uchovávaný v jeho pôvodnom obale pri teplote nepresahujúcej 30 °C. Zlikvidujte po 2 mesiacoch od prvého otvorenia. Zabráňte priamemu kontaktu nádobky s ranou. Každá tuba prípravku HYALO⁴ CARE GÉL musí byť používaná len pre jedného pacienta kvôli zníženiu rizika krížovej infekcie. V prípade tehotenstva, kojenja a použitia pre deti sa pred použitím výrobku obráťte na svojho lekára, pretože bezpečnosť a účinnosť prípravku HYALO⁴ CARE GÉL v týchto prípadoch nebola určená. Po použití prípravok zlikvidujte v súlade s aplikovateľnými národnými postupmi. Udržujte mimo dosahu detí.

Nepriaznivé reakcie
Príležitostne sa môžu vyskytnúť nasledujúce lokálne nepriaznivé reakcie: vyrážky na mieste aplikácie, svrbenie, pocit pálenia, podráždenie pokožky, erytém, dermatitída, odfarbenie pokožky. Príznaky sú obvykle prechodné, so stredným stupňom vážnosti a zriedka vyžadujú predčasné ukončenie liečby.

Interakcie
Nepoužívajte súčasne s dezinfekčnými prostriedkami obsahujúcimi kvartérne amóniové soli, pretože v ich prítomnosti môže dôjsť k vyvrážaniu kyseliny hyalurónovej. Súčasné lokálne ošetrovanie rán antibiotikami alebo inými účinnými látkami na lokálne použitie nikdy nevedlo k interakciám alebo nekompatibilitě s prípravkom HYALO⁴ CARE GÉL.

Skladovanie
Skladujte pri teplote do 30 °C.

Balenie
Kartónová škatuľka obsahujúca 30 g tubu
Kartónová škatuľka obsahujúca 100 g tubu

Dátum poslednej revízie návodu na použitie: júl 2019

HU | HYALO⁴ CARE GÉL

Termékleírás
A HYALO⁴ CARE GÉL helyileg alkalmazandó készítmény, amelynek fő összetevője a hialuronsav. A hialuronsav egy biológiai poliszacharid (glükózaminoglikán), amely a legtöbb szövet extraceluláris mátrixában megtalálható. Hidrofil jellemzőinek köszönhetően nedves környezetet hoz létre a sejtek körül és között, elősegítve a sejtek mozgását. A HYALO⁴ CARE többféle változatban kapható (HYALO⁴ CARE krém, gézlap és gél). Mivel színtelen, a HYALO⁴ CARE GÉL esztétikai okokból kedveltebb.

Összetétel
Fő összetevő: Nátrium-hialuronát só 0,2%-ban
További összetevők: Szorbitoltart 70%, Nátrium-dehidroacetát, Metil-p-hidroxibenzoát, Propil-p-hidroxibenzoát, Karbomer 980, Nátrium-hidroxid, Tisztított víz.

Javallatok
A HYALO⁴ CARE GÉL a bőrirritációk és sérülések kezelésére ajánlott. Különösen akut és krónikus sebek (horzsolások, donor területek és posztoperatív metszések, első és másodfokú égési sérülések, érrendszeri és metabolikus fekélyek, felfekvések) kezelésére szolgál, és nedves sebkörnyezetet biztosít, így védelmet nyújt a dörszölés, súrlódás és kiszáradás ellen.

Adagolás és alkalmazás
A sebeket vagy fekélyeket a kezelés előtt meg kell tisztítani és fertőtleníteni kell. Vékony rétegben vigye fel a gél a seb felületére napi két vagy három alkalommal, legfeljebb 30 egymást követő napig. A kezelt területet steril gézpappal és steril kötőszal kell lefedni.

Ellenjavallatok
Ne alkalmazza olyan betegeknek, akiknél a termék összetevőivel szembeni egyéni túlérzékenység megállapítást nyert.

Figyelmeztetések és óvintézkedések
Ne használja, ha a csomagolás sérült.
Ne használja a terméket a csomagoláson feltüntetett lejárati időn túl.
A lejárati dátum a termékre vonatkozik, ha azt eredeti csomagolásában, 30 °C alatti hőmérsékleten tárolják.
A terméket 2 hónappal az első felnyitást követően selejtezze le.
Kerülje, hogy az edény közvetlenül érintkezzen a sebbel.
A HYALO⁴ CARE GÉL minden egyes tubusát csak egy beteg használhatja a kerezsfertőzés kockázatának csökkentése érdekében.
Terhesség, szoptatás és gyermekek esetében a termék használata előtt konzultáljon orvosával, mivel a HYALO⁴ CARE GÉL biztonságosságát és hatékonyságát ezekben az esetekben nem igazolták.
Használat után a vonatkozó nemzeti gyakorlatnak megfelelően ártalmatlanítsa.
Tartsa távol gyermekektől.

Mellékhatások
A következő helyi mellékhatások léphetnek fel: kiütés az alkalmazás helyén, viszketés, égő érzés, bőrirritáció, szárazság, erythema, dermatitis, bőrszínváltozás. A tünetek általában átmenetiek, enyhe fokúak, és ritkán szükséges a kezelés korai megszakítása.

Kölcsönhatások
Ne alkalmazza együtt olyan fertőtlenítőszerekkel, amelyek kvartér ammónium sókat tartalmaznak, mivel ezek jelenlétében a hialuronsav kicsapódhat. A sebek egyidejű helyi kezelése antibiotikumokkal vagy egyéb helyi készítményekkel soha nem váltott ki kölcsönhatásokat vagy inkompatibilitásokat a HYALO⁴ CARE GÉL.

Tárolás
Tárolja 30°C alatt.

Kiszérelés
Kartondoboz, mely egy 30 g-os tubust tartalmaz.
Kartondoboz, mely egy 100 g-os tubust tartalmaz.
A használati utasítás felülvizsgálatának legutóbbi időpontja: 2019. július

		Fidia Farmaceutici S.p.A. Via Ponte della Fabbrica 3/A 35031 Abano Terme (PD) - Italy	
Under no circumstances should this artwork be altered without prior permission from Fidia Farmaceutici www.fidiapharma.com		Versione/Version: 1	
		Data Rev.: Rev. date:	10.03.2025
Prodotto/Product name: Istr. Hyalo4 Care Gel East EU			
Codice/Item: 33001967		Revisione/Revision: A	
Data/Date: 10.03.2025			
Disegno No./Master No.: IST 030			
Fustella/Die Cut: N/A			
Dimensioni/Size: (in mm) 139 x 380			
Tecnica di Stampa/Print Process: Offset			
Corpo del testo/Body text: 6 pt			
Testo più piccolo/Smallest text: 6 pt			
Interlinea/Leading: 7,2 pt			
Scala Orizzontale/Horizontal Scale: 95%			
Braille: No		Pharmacode No: N/A	
Edge Code: N/A			
Motivo della modifica/Change Description: New artwork			
Colori/Colors No: 1		Artwork Operator	
P 2955 C		Alessandro Marchi A.O Signature	
		Notes	
Vernici/Varnish No: N/A		D.A.R Signature for approval	

Signature for approval	
Legal	
Marketing	
D.A.R.	

PL | HYALO⁴ CARE ŻEL

Opis produktu
Produkt HYALO⁴ CARE ŻEL to preparat do stosowania miejscowego, zawierający jako główny składnik hialuronian sodu. Kwas hialuronowy jest biologicznym polisacharydem (glikozaminoglikanem) występującym w macierzy pozakomórkowej większości tkanek. Ze względu na swoje właściwości hydrofilowe zapewnia uwodnioną przestrzeń wokół komórek i między komórkami, ułatwiając w ten sposób migrację komórek.

Produkt HYALO⁴ CARE jest dostępny w różnych postaciach (HYALO⁴ CARE krem, żaziki i żel). Produkt HYALO⁴ CARE ŻEL jest preferowany ze względów estetycznych.

Skład
Główny składnik: Sól sodowa kwasu hialuronowego 0,2%
Pozostałe składniki: Roztwór sorbitolu 70%, dehydrooctan sodu, p-hydroksybenzoesan metylu, p-hydroksybenzoesan propylu, karbomer 980, wodorotlenek sodu, woda oczyszczona.

Wskazania
Produkt HYALO⁴ CARE ŻEL jest wskazany w pielęgnacji podrażnień i zmian skórnych. W szczególności jest on wskazany do stosowania na rany ostre i przewlekłe (otarcia, miejsca pobrania tkanki, rany pożabiegowe, oparzenia I i II stopnia, owrożdżenia naczyniowe i metaboliczne, odleżyny), zapewniając wilgotne środowisko rany i chroniąc przed otarciami i wysychaniem.

Dawkowanie i podawanie
Rany lub wrzody należy oczyścić i zdezynfekować przed rozpoczęciem leczenia. Nakładać cienką warstwę żelu na powierzchnię rany dwa lub trzy razy na dobę. Produkt stosować nie dłużej niż przez 30 kolejnych dni. Miejsce poddane zabiegowi należy ostonić jałowym gazikiem i jałowym bandażem.

Przeciwwskazania
Produktu nie należy stosować u pacjentów z potwierdzoną nadwrażliwością na składniki produktu.

Ostrzeżenia i środki ostrożności
Nie stosować w przypadku uszkodzenia opakowania.
Nie należy stosować produktu po upływie daty przydatności podanej na opakowaniu.
Data przydatności dotyczy produktu przechowywanego w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 30°C.
Wyrzucić po 2 miesiącach od pierwszego otwarcia.
Unikać bezpośredniego kontaktu pojemnika z raną.
W celu uniknięcia ryzyka wystąpienia zakażenia krzyżowego pojedyncza tuba produktu HYALO⁴ CARE ŻEL powinna być stosowana wyłącznie przez jednego pacjenta.
W stosowaniu u kobiet w ciąży, karmiących piersią i stosowania u dzieci należy zasięgnąć porady lekarza przed zastosowaniem produktu, ponieważ nie określono bezpieczeństwa i skuteczności stosowania produktu HYALO⁴ CARE ŻEL w takich przypadkach.
Po użyciu należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Reakcje niepożądane
Sporadycznie mogą wystąpić następujące miejscowe działania niepożądane: wysypka w miejscu aplikacji, świąd, uczucie pieczenia, podrażnienie skóry, suchota, rumień, zapalenie skóry, przebarwienia skóry. Objawy są zwykłe przemijające, o łagodnym nasileniu i rzadko wymagają wcześniejszego zakończenia leczenia.

Interakcje
Nie należy stosować jednocześnie środków dezynfekujących zawierających czwartorzędowe sole amoniowe, ponieważ w ich obecności może dojść do wytrącenia się heksadekacylamidu hialuronianu sodu. W przypadku leczenia ran jednocześnie miejscowe stosowanie antybiotyków lub innych środków miejscowych nie powodowało wystąpienia interakcji ani niezgodności z produktem HYALO⁴ CARE ŻEL.

Przechowywanie
Przechowywać w temperaturze poniżej 30°C.

Dostawa
Pudełko kartonowe zawierające jedną tubę 30 g.
Pudełko kartonowe zawierające jedną tubę 100 g.

Data ostatniej aktualizacji instrukcji używania: lipiec 2019 r.

EL / HYALOC⁴ CARE GEL

Περιγραφή προϊόντος
HYALOC⁴ CARE GEL είναι ένα σκεύασμα για τοπική χρήση, στο οποίο το κύριο συστατικό είναι το υαλουρονικό οξύ.
Το υαλουρονικό οξύ είναι βιολογικός πολυαυχαρίστης (γλυκοαμινογλυκάνης) κατανεμημένος στην εξωτερική μεμβράνη των περισσότερων ιστών. Λόγω των υδρόφιλων ιδιοτήτων του, παρέχει ένα ενυδατωμένο περιβάλλον γύρω και ανάμεσα στα κύτταρα, διευκολύνοντας έτσι τη μετατόπιση των κυττάρων.
Το HYALOC⁴ CARE διατίθεται σε διάφορες μορφές (HYALOC⁴ CARE Κρέμα, Γάλας και Gel). Το HYALOC⁴ CARE GEL είναι προτιμητέο για αισθητικούς λόγους επειδή είναι άχρωμο.

Σύνθεση
Κύριο συστατικό: Νατριοϋχο άλας του υαλουρονικού οξέος 0,2%
Άλλα συστατικά: Διάλυμα σορβιτόλης 70%, Αφυδροζικό νάτριο, p-υδροξυβενζοϊκό μεθύλιο, p-υδροξυβενζοϊκό προπυλένιο, Carbomer 980, Υδροξείδιο του νατρίου, Κεκαθαρωμένο νερό.

Ενδείξεις
Το HYALOC⁴ CARE GEL ενδείκνυται για την διαχείριση δερματικών ερεθισμών και βλαβών. Συγκεκριμένα, προορίζεται για την κάλυψη οξέων και χρόνιων τραυματίων (εκδορές , περιοχές δότη και μετεγχειρητικές τομές , εγκαύματα πρώτου και δεύτερου βαθμού, αγγειακά και μεταβολικά έλκη και έλκη από κατάκλιση) και εξασφαλίζει ένα ενυδατωμένο περιβάλλον στο τραύμα, προστατεύοντας το από εκδορές , τριβές και ξηρότητα.

Δοσολογία και Χορήγηση
Τα τραύματα ή τα έλκη πρέπει να καθαρίζονται και να απολυμαίνονται πριν από τη θεραπεία. Εφαλείγεται ένα λεπτό στρώμα gel πάνω στην επιφάνεια του τραύματος, δύο ή τρεις φορές την ημέρα για όχι περισσότερο από 30 συνεχόμενες ημέρες . Η υπό θεραπεία περιοχή πρέπει να καλύπτεται με αποστειρωμένη γάζα και αποστειρωμένο επίδεσμο.

Αντενδείξεις
Να μην χρησιμοποιείται σε ασθενείς με διαπιστωμένη υπερευαισθησία στα συστατικά του προϊόντος .

Προειδοποιήσεις και Προφυλάξεις
Να μην χρησιμοποιείται σε περίπτωση φθοράς της συσκευασίας .
Να μην χρησιμοποιείται το προϊόν μετά την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στη συσκευασία.
Η ημερομηνία λήξης ισχύει για το προϊόν που έχει διατηρηθεί στην αρχική του συσκευασία και σε θερμοκρασία κάτω των 30°C.
Να απορρίπτεται 2 μήνες μετά το πρώτο άνοιγμα.
Να αποφεύγεται η άμεση επαφή του περιέκτη με το τραύμα.
Κάθε σωληνίδιο HYALOC⁴ CARE GEL πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα ασθενή, ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος διασταυρούμενης μόλυνσης .
Σε περίπτωση εγκυμοσύνης , θηλασμού και χρήσης σε παιδιά, συμβουλευθείτε τον γιατρό σας πριν τη χρήση του προϊόντος , καθώς η ασφάλεια και η αποτελεσματικότητά του HYALOC⁴ CARE GEL σε αυτές τ περιπτώσεις δεν έχουν τεκμηριωθεί.
Μετά τη χρήση, να απορρίπτεται σύμφωνα με την ισχύουσα διαδικασία της χώρας .
Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.

Ανεπιθύμητες Ενέργειες
Οι ακόλουθες τοπικές ανεπιθύμητες ενέργειες μπορεί να εμφανιστούν περιστασιακά: εξάνθημα στο σημείο εφαρμογής , κνησμός , αίσθημα καύσου, δερματικές ερεθισμοί , ξηρότητα, ερυθρία, δερματίτιδα, αποχρωματισμός του δέρματος . Τα συμπτώματα είναι συνήθως παροδικά, ήπιας βαρύτητας και σπάνια απαιτούν την πρώτη διακοπή της θεραπείας.

Αλληλεπιδράσεις
Να μην χρησιμοποιείται ταυτόχρονα με απολυμαντικά που περιέχουν άλατα τεταρτοταγούς αμμωνίου διότι το υαλουρονικό οξύ μπορεί να καθιζάνει παρουσία του . Η ταυτόχρονη τοπική θεραπεία των τραυματίων με αντιβιοτικά ή άλλους τοπικούς παράγοντες δεν έχει ποτέ προκαλέσει αλληλεπιδράσεις ή μη συμβατότητα με το HYALOC⁴ CARE GEL.

Αποθήκευση
Φυλάσσεται σε θερμοκρασία κάτω των 30°C.

Συσκευασία
Κουτί από χαρτόνι που περιέχει ένα σωληνίδιο 30g.
Κουτί από χαρτόνι που περιέχει ένα σωληνίδιο 100g.

Fidia farmaceutici S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica 3/A
35031 Abano Terme (PD) Italy

CE 0123

Consult instructions for use

Viz návod k použití

Prečítajte si pokyny pre použitie

Olvassa el a használati utasítást

Spoznaj się z instrukcją stosowania

Consultati prospectul produsului

Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης

Use by

Spotřebujte do

Spotřebujte do

Felhasználó

Termin ważności

A se utiliza până la data de

Χρήση μέχρι

Batch number

Číslo šarže

Číslo šarže

Tételszám

Numer serii

Numărul lotului

Κωδικός Παρτίδας

Upper temperature limitation

Horní mez teploty

Horný limit teploty

Felső hőmérséklet határérték

Temperatura przechowywania

Temperatura maximă admisă

Ανώτερο όριο θερμοκρασίας

Months after the first opening

Doba trvanlivosti po otvorení

Počet mesiacov po prvom otvorení

Hónapokkal az első felnyitás után

Okres przydatności do stosowania po pierwszym otwarciu

Perioada de utilizare după deschidere

Μήνες μετά το πρώτο άνοιγμα του περιέκτη

Do not use in case of package damage

Nepoužívejte, je-li obal poškozen

Ne pripade poškodenia balenia pripravok nepoužívajte

Ne használja ha a csomagolás sérült

Niestosować w przypadku uszkodzenia opakowania

A nu se folosi dacă ambalajul este deteriorat

Να μην χρησιμοποιηθεί εάν η συσκευασία έχει καταστραφεί

Manufacturer

Výrobce

Výrobca

Gyártó

Producător

Produsător

Κατασκευαστής

35001967/A